

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 103/QM-DNPBG

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Tên mẫu/Name of sample: | Theo phụ lục |
| 2. Vị trí lấy mẫu: Sampling location: | Theo phụ lục |
| 3. Mã mẫu | Theo phụ lục |
| 4. Tên/địa chỉ khách hàng: Name/Address of customer | Nhà máy nước sạch DNP Bắc Giang |
| 5. Mô tả mẫu/Description: | 04 chai nhựa 1000 mL |
| 6. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: | 29/07/2020 |
| 7. Người lấy/gửi mẫu/Sample taking: | Diệp Văn Hùng |
| 8. Thời gian thử nghiệm/ testing time: | 29/07 - 05/08/2020 |
| 9. Kết quả thử nghiệm/Test result: | |

TT No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Test result				Giới hạn cho phép Regular limit QCVN01-1:2018/BYT	Kết luận Conclusion
				01	02	03	04		
1	pH ^(*)	TCVN 6492:1999	-	7.98	7.86	7.90	7.92	6.0 - 8.5	Đạt
2	Độ đục ^(*)	TCVN 6184:1996	NTU	0.58	0.35	0.34	0.35	2	Đạt
3	Mùi, vị ^(*)	Cảm quan	-	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Đạt
4	Độ màu ^(*)	TCVN 6185:1996	TCU	KPH	KPH	KPH	KPH	15	Đạt
5	Clorua, Cl ⁻ ^(*)	TCVN 6194:1996	mg/L	16.66	44.32	14.54	17.02	250	Đạt
6	Clo dư tự do ^(*)	SMEWW 4500.Cl.F:2017	mg/L	0.95	0.37	0.20	0.59	0.2 - 1.0	Đạt
7	Chỉ số ^(*) Permanganat	TCVN 6186:1996	mg/L	0.58	0.70	0.51	0.51	2	Đạt
8	Độ cứng ^(*)	SMEWW 2340C:2017	mg/L	124	127	130	129	300	Đạt
9	Nitrit (N-NO ₂) ^(*)	SMEWW4500 NO ₂ .B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.05	Đạt
10	Nitrat (N-NO ₃) ^(*)	TCVN 6180 :1996	mg/L	0.67	0.94	0.84	0.94	2	Đạt
11	Sunphat (SO ₄ ²⁻)	US EPA 375.4	mg/L	8.78	8.67	8.83	8.78	250	Đạt
12	Sắt tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	<0.05	<0.05	<0.05	<0.05	0.3	Đạt
13	Mn tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.1	Đạt
14	As tổng số ^(*)	SMEWW 3113B:2017	µg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	10	Đạt
15	Nhôm	SMEWW 3500-AL B:2017	mg/L	0.14	0.19	0.19	0.13	0.2	Đạt
16	Coliform ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 3	Đạt
17	E. coli ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 1	Đạt

Ghi chú:

- ^(*): Phép thử được công nhận VILAS
- QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch dùng cho mục đích sinh hoạt
- KPH: Không phát hiện; giới hạn phát hiện của NO₂: 0,0015 mg/L; Mn: 0,01 mg/L; Độ màu: 2 TCU, As: 1 µg/L

Bắc Giang, ngày 05 tháng 08 năm 2020

XÉT NGHIỆM VIÊN

PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ HẠ TẦNG NƯỚC DNP-BẮC GIANG

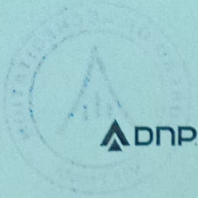
Đào Thị Ngọc Hà

Nguyễn Mạnh Cường



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted samples only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng. The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/ The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

GIÁM ĐỐC
Trình Đức Hoàng



DNP water
Bắc Giang

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ HẠ TẦNG NƯỚC DNP-BẮC GIANG
PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

Địa chỉ: Thôn Càn, xã Hương Sơn, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang
Tel: 0961483169; Email: lab@dnpcorp.vn; Website: http://dnpbacgiang.vn



VILAS 1219

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 103/QM-DNPBG

PHỤ LỤC

TT	Mã mẫu	Vị trí lấy mẫu	Tên mẫu	Ký hiệu mẫu
1	0720626/2647	Sau bơm II, Nhà máy nước DNP Bắc Giang	Nước sinh hoạt	01
2	0720626/2648	Điểm đầu nối Minh Khai	Nước sinh hoạt	02
3	0720626/2649	Điểm đầu nối Song Khê	Nước sinh hoạt	03
4	0720626/2650	Hộ dân Nguyễn Thị Thiêm, Xương Lâm, huyện Lạng Giang	Nước sinh hoạt	04

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 108/QM-DNPBG

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Tên mẫu/Name of sample: | Theo phụ lục |
| 2. Vị trí lấy mẫu: Sampling location: | Theo phụ lục |
| 3. Mã mẫu | Theo phụ lục |
| 4. Tên/địa chỉ khách hàng: Name/Address of customer | Nhà máy nước sạch DNP Bắc Giang |
| 5. Mô tả mẫu/Description: | 04 chai nhựa 1000 mL |
| 6. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: | 04/08/2020 |
| 7. Người lấy/gửi mẫu/Sample taking: | Diệp Văn Hùng |
| 8. Thời gian thử nghiệm/ testing time: | 04/08 - 11/08/2020 |
| 9. Kết quả thử nghiệm/Test result: | |

TT No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Test result				Giới hạn cho phép Regular limit QCVN01-1:2018/BYT	Kết luận Conclusion
				01	02	03	04		
1	pH ^(*)	TCVN 6492:1999	-	7.03	7.43	7.51	7.58	6.0 - 8.5	Đạt
2	Độ đục ^(*)	TCVN 6184:1996	NTU	0.19	0.25	0.25	0.24	2	Đạt
3	Mùi, vị ^(*)	Cảm quan	-	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Đạt
4	Độ màu ^(*)	TCVN 6185:1996	TCU	KPH	KPH	KPH	KPH	15	Đạt
5	Clorua, Cl ⁻ ^(*)	TCVN 6194:1996	mg/L	22.34	14.89	13.83	15.95	250	Đạt
6	Clo dư tự do ^(*)	SMEWW 4500.Cl.F:2017	mg/L	0.98	0.55	0.29	0.32	0.2 - 1.0	Đạt
7	Chỉ số ^(*) Permanganat	TCVN 6186:1996	mg/L	1.02	0.90	1.02	0.86	2	Đạt
8	Độ cứng ^(*)	SMEWW 2340C:2017	mg/L	90	91	99	109	300	Đạt
9	Nitrit (N-NO ₂) ^(*)	SMEWW4500 NO ₂ B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.05	Đạt
10	Nitrat (N-NO ₃) ^(*)	TCVN 6180 :1996	mg/L	0.94	0.77	0.60	0.37	2	Đạt
11	Sunphat (SO ₄ ²⁻)	US EPA 375.4	mg/L	7.27	7.64	7.36	7.82	250	Đạt
12	Sắt tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.3	Đạt
13	Mn tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.1	Đạt
14	As tổng số ^(*)	SMEWW 3113B:2017	µg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	10	Đạt
15	Nhôm	SMEWW 3500-AL B:2017	mg/L	0.05	0.04	0.08	0.15	0.2	Đạt
16	Coliform ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 3	Đạt
17	E. coli ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 1	Đạt

Ghi chú:

- ^(*): Phép thử được công nhận VILAS
- QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch dùng cho mục đích sinh hoạt
- KPH: Không phát hiện; giới hạn phát hiện của NO₂: 0,0015 mg/L; Mn: 0,01 mg/L; Độ màu: 2 TCU, As: 1 µg/L, Fe: 0,015 mg/L.

Bắc Giang, ngày 11 tháng 08 năm 2020

XÉT NGHIỆM VIÊN

PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG TY CPĐT HẠ TẦNG NƯỚC
DNP - BẮC GIANG

Đào Thị Ngọc Hà

Nguyễn Mạnh Cường



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng.
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department.

GIÁM ĐỐC

Trình Đức Hoàng

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 108/QM-DNPBG

PHỤ LỤC

TT	Mã mẫu	Vị trí lấy mẫu	Tên mẫu	Ký hiệu mẫu
1	0820651/2733	Sau bơm II, Nhà máy nước DNP Bắc Giang	Nước sinh hoạt	01
2	0820651/2734	Điểm đầu nối Minh Khai	Nước sinh hoạt	02
3	0820651/2735	Điểm đầu nối Song Khê	Nước sinh hoạt	03
4	0820651/2736	Hộ dân Hà Văn Sanh, Hương Mãn, Xuân Hương, huyện Lạng Giang.	Nước sinh hoạt	04

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản; 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 113/QM-DNPBG

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Tên mẫu/Name of sample: | Theo phụ lục |
| 2. Vị trí lấy mẫu: Sampling location: | Theo phụ lục |
| 3. Mã mẫu | Theo phụ lục |
| 4. Tên/địa chỉ khách hàng: Name/Address of customer | Nhà máy nước sạch DNP Bắc Giang |
| 5. Mô tả mẫu/Description: | 04 chai nhựa 1000 mL |
| 6. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: | 11/08/2020 |
| 7. Người lấy/gửi mẫu/Sample taking: | Diệp Văn Hùng |
| 8. Thời gian thử nghiệm/ testing time: | 11/08 - 18/08/2020 |
| 9. Kết quả thử nghiệm/Test result: | |

TT No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Test result				Giới hạn cho phép Regular limit QCVN01-1:2018/BYT	Kết luận Conclusion
				01	02	03	04		
1	pH ^(*)	TCVN 6492:1999	-	8.00	7.98	7.99	7.96	6.0 - 8.5	Đạt
2	Độ đục ^(*)	TCVN 6184:1996	NTU	0.33	0.23	0.24	0.22	2	Đạt
3	Mùi, vị ^(*)	Cảm quan	-	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Đạt
4	Độ màu ^(*)	TCVN 6185:1996	TCU	KPH	KPH	KPH	KPH	15	Đạt
5	Clorua, Cl ^(*)	TCVN 6194:1996	mg/L	9.43	9.08	8.73	11.18	250	Đạt
6	Clo dư tự do ^(*)	SMEWW 4500.Cl.F:2017	mg/L	0.97	0.64	0.25	0.30	0.2 - 1.0	Đạt
7	Chỉ số ^(*) Permanganat	TCVN 6186:1996	mg/L	0.58	0.51	<0.50	0.51	2	Đạt
8	Độ cứng ^(*)	SMEWW 2340C:2017	mg/L	120	140	143	139	300	Đạt
9	Nitrit (N-NO ₂) ^(*)	SMEWW4500 NO ₂ :B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.05	Đạt
10	Nitrat (N-NO ₃) ^(*)	TCVN 6180 :1996	mg/L	1.78	1.76	1.80	1.76	2	Đạt
11	Sunphat (SO ₄ ²⁻)	US EPA 375.4	mg/L	9.44	9.51	9.99	10.07	250	Đạt
12	Sắt tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.3	Đạt
13	Mn tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.1	Đạt
14	As tổng số ^(*)	SMEWW 3113B:2017	µg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	10	Đạt
15	Coliform ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 3	Đạt
16	E. coli ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 1	Đạt

Ghi chú:

-^(*): Phép thử được công nhận VILAS

- QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch dùng cho mục đích sinh hoạt

- KPH: Không phát hiện; giới hạn phát hiện của NO₂: 0,0015 mg/L; Mn: 0,01 mg/L; Độ màu: 2 TCU, As: 1 µg/L, Fe: 0,015 mg/L.

Bắc Giang, ngày 18 tháng 08 năm 2020

XÉT NGHIỆM VIÊN

PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG TY CPĐT HẠ TẦNG NƯỚC
DNP - BẮC GIANG

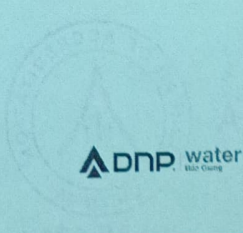
Đào Thị Ngọc Hà

Nguyễn Mạnh Cường



GIÁM ĐỐC
Trịnh Đức Hoàng

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng.
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 113/QM-DNPBG

PHỤ LỤC

TT	Mã mẫu	Vị trí lấy mẫu	Tên mẫu	Ký hiệu mẫu
1	0820680/2829	Sau bơm II, Nhà máy nước DNP Bắc Giang	Nước sinh hoạt	01
2	0820680/2830	Điểm đầu nối Minh Khai	Nước sinh hoạt	02
3	0820680/2831	Điểm đầu nối Song Khê	Nước sinh hoạt	03
4	0820680/2832	Hộ dân Nguyễn Thị Minh Sáu, Thái An, Thái Đào, huyện Lạng Giang.	Nước sinh hoạt	04

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 116/QM-DNPBG

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Tên mẫu/Name of sample: | Theo phụ lục |
| 2. Vị trí lấy mẫu: Sampling location: | Theo phụ lục |
| 3. Mã mẫu | Theo phụ lục |
| 4. Tên/địa chỉ khách hàng: Name/Address of customer | Nhà máy nước sạch DNP Bắc Giang |
| 5. Mô tả mẫu/Description: | 04 chai nhựa 1000 mL |
| 6. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: | 18/08/2020 |
| 7. Người lấy/gửi mẫu/Sample taking: | Diệp Văn Hùng |
| 8. Thời gian thử nghiệm/ testing time: | 18/08 - 25/08/2020 |
| 9. Kết quả thử nghiệm/Test result: | |

TT No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Test result				Giới hạn cho phép Regular limit QCVN01-1:2018/BYT	Kết luận Conclusion
				01	02	03	04		
1	pH ^(*)	TCVN 6492:1999	-	7.48	7.92	7.96	7.42	6.0 - 8.5	Đạt
2	Độ đục ^(*)	TCVN 6184:1996	NTU	0.40	0.31	0.33	0.39	2	Đạt
3	Mùi, vị ^(*)	Cảm quan	-	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Đạt
4	Độ màu ^(*)	TCVN 6185:1996	TCU	KPH	KPH	KPH	KPH	15	Đạt
5	Clorua, Cl ⁻ ^(*)	TCVN 6194:1996	mg/L	11.71	9.43	9.43	16.07	250	Đạt
6	Clo dư tự do ^(*)	SMEWW 4500.C1.F:2017	mg/L	0.95	0.73	0.44	0.30	0.2 - 1.0	Đạt
7	Chỉ số Peranganat ^(*)	TCVN 6186:1996	mg/L	0.51	<0.50	0.58	<0.50	2	Đạt
8	Độ cứng ^(*)	SMEWW 2340C:2017	mg/L	142	131	127	136	300	Đạt
9	Nitrit (N-NO ₂) ^(*)	SMEWW4500 NO ₂ :B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.05	Đạt
10	Nitrat (N-NO ₃) ^(*)	TCVN 6180 :1996	mg/L	1.64	1.64	1.62	1.10	2	Đạt
11	Sunphat (SO ₄ ²⁻)	US EPA 375.4	mg/L	9.85	9.99	10.36	9.29	250	Đạt
12	Sắt tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	0.03	KPH	KPH	0.06	0.3	Đạt
13	Mn tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.1	Đạt
14	As tổng số ^(*)	SMEWW 3113B:2017	µg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	10	Đạt
15	Nhôm	SMEWW 3500-AL B:2017	mg/L	0.14	0.14	0.11	0.11	2	Đạt
16	Coliform ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 3	Đạt
17	E. coli ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 1	Đạt

Ghi chú:

- ^(*): Phép thử được công nhận VILAS
- QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch dùng cho mục đích sinh hoạt
- KPH: Không phát hiện; giới hạn phát hiện của NO₂: 0,0015 mg/L; Mn: 0,01 mg/L; Độ màu: 2 TCU, As: 1 µg/L, Fe: 0,015 mg/L.

Bắc Giang, ngày 25 tháng 08 năm 2020

XÉT NGHIỆM VIÊN

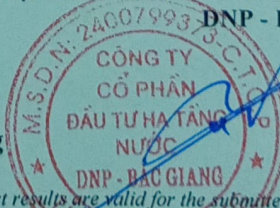
PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG TY CPĐT HẠ TẦNG NƯỚC

DNP - BẮC GIANG

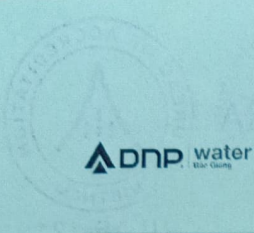
Đào Thị Ngọc Hà

Nguyễn Mạnh Cường



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/ The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/ The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department.

GIÁM ĐỐC
Trịnh Đức Hoàng



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 116/QM-DNPBG

PHỤ LỤC

TT	Mã mẫu	Vị trí lấy mẫu	Tên mẫu	Ký hiệu mẫu
1	0820716/2953	Sau bơm II, Nhà máy nước DNP Bắc Giang	Nước sinh hoạt	01
2	0820715/2947	Điểm đầu nối Minh Khai	Nước sinh hoạt	02
3	0820715/2948	Điểm đầu nối Song Khê	Nước sinh hoạt	03
4	0820716/2954	Hộ dân Ngô Đức Trọng, Đông Thắm, Đào Mỹ, huyện Lạng Giang.	Nước sinh hoạt	04

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department